

# Gemischte Gemeinde Lütschental

Briggmättli 38  
3816 Lütschental



Lütschental, 4. Juni 2014

## Mitteilungen 6 / 2014

### Gebirgsaktion Tafelkirschen

Es können wiederum Baselbieter Tafelkirschen gekauft werden. Der Preis beträgt CHF 49.— je 10 Kg. Bitte bestellen Sie bis spätestens am **Donnerstag, 19. Juni 2014**, via Telefon 033 853 47 40, Fax 033 853 47 50 oder E-Mail [info@luetschental.ch](mailto:info@luetschental.ch).

### Holzbänke und Tische der Schützen Lütschental

Die von den FS Lütschental übernommenen Holzbänke und Tische vom Dorffest, werden an Interessierte abgegeben. Bitte wenden Sie sich an Andreas Füegi, 079 312 23 44.

### Untersuchungsbericht Trinkwasser

Durch das kantonale Laboratorium wurde beim Brunnen auf dem Dorfplatz beim Rest. Lehmatte eine Wasserprobe entnommen. Gemäss Untersuchungsbericht vom 07.05.2014 war die Probe bezüglich der aufgeführten Kriterien in Ordnung.

### Innovationspreis für Berglandwirtschaft

Wie alle Jahre schreibt die Volkswirtschaft Berner Oberland auch für das 2014 wiederum den Innovationspreis für die Berglandwirtschaft aus. Dieser Wettbewerb ist mit CHF 3'000.- dotiert. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Geschäftsstelle der Volkswirtschaft unter der Nummer 033 828 37 37 oder via E-Mail: [susanne.huber@volkswirtschaftbeo.ch](mailto:susanne.huber@volkswirtschaftbeo.ch).

### Solarkataster Oberland-Ost

Unter dem Geoportal RegioGIS wurde von der Regionalkonferenz Oberland-Ost der Solarkataster Oberland-Ost aufgeschaltet. Unter <http://map.regiogis-beo.ch> kann das Thema „Solarkataster“ und im Feld „Suchen“ der entsprechende Standort gesucht werden. Mit Klick auf das gewünschte Gebäude, werden diverse Informationen und ein Bericht über die Sonneneinstrahlung zum entsprechenden Gebäude ersichtlich.

### Gemeindeversammlung Freitag, 6. Juni 2014

Für die diesjährige Frühlingsgemeindeversammlung vom **Freitag, 6. Juni 2014, um 20.15 Uhr**, wurde nachfolgende Traktandenliste zusammengestellt:

1. Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung 29. November 2013
2. Jahresrechnung 2013
  - 2.1. Kenntnisnahme und Genehmigung der Nachkredite
  - 2.2. Genehmigung der Jahresrechnung 2013
3. Abrechnung über Verpflichtungskredite; Kenntnisnahme und Genehmigung
4. Revierkommission Gündlischwand/Lütschental; Aufhebung
5. Kraftwerk Lütschental 2; Beratung und Beschlussfassung
6. Verschiedenes

### **Anschliessend sind alle Anwesenden zu einem Apéro eingeladen.**

Zu den aufgestellten Traktanden werden nachfolgende Erläuterungen abgegeben:

#### Traktandum 2; Jahresrechnung 2013

Die Laufende Rechnung der Gemischten Gemeinde Lütschental schliesst bei einem Aufwand von CHF 1'777'474.50 und einem Ertrag von CHF 1'787'712.43 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 10'237.93 ab. Nebst den harmonisierten Abschreibungen von CHF 136'538.30 hat der Gemeinderat übrige Abschreibungen von CHF 303'151.50 vorgenommen und beantragt der Gemeindeversammlung, diese zu genehmigen. Im Weiteren haben die Stimmberechtigten einen Nachkredit von CHF 103'340.50 für die Einlage in die Spezialfinanzierung Liegenschaften Finanzvermögen zu bewilligen.

**Bitte  
wenden**

Tel. 033 853 47 40  
Fax 033 853 47 50  
[www.luetschental.ch](http://www.luetschental.ch)



Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung:  
Montag: 08.00 – 12.00 und 18.00 – 20.00 Uhr  
Donnerstag: 13.30 – 16.30 Uhr  
[info@luetschental.ch](mailto:info@luetschental.ch)

# Gemischte Gemeinde Lütschental

Briggmättli 38  
3816 Lütschental



Laufende Rechnung 2013	Rechnung	Voranschlag	Vorjahr
<b>AUFWAND</b>	<b>1'777'474.50</b>	<b>1'143'908</b>	<b>1'488'874.32</b>
PERSONALAUFWAND	217'725.00	257'050	232'741.10
SACHAUFWAND	226'987.55	242'400	332'861.70
PASSIVZINSEN	968.00	1'300	998.20
ABSCHREIBUNGEN	565'351.15	70'000	331'806.57
ENTSCHÄDIGUNGEN AN GEMEINWESEN	293'245.55	264'570	268'636.20
EIGENE BEITRÄGE	205'534.65	180'360	164'570.60
EINLAGEN IN SPEZIALFINANZIERUNGEN	243'059.25	102'498	131'737.25
INTERNE VERRECHNUNGEN	24'603.35	25'730	25'522.70
<b>ERTRAG</b>	<b>1'787'712.43</b>	<b>1'157'548</b>	<b>1'490'404.43</b>
STEUERN	714'426.05	415'480	368'685.85
VERMÖGENSERTRÄGE	84'195.65	79'380	77'376.25
ENTGELTE	255'876.18	194'240	223'960.38
ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG	337'088.00	348'210	317'547.00
RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN	110'481.30	53'500	156'024.55
BEITRÄGE	29'620.50	20'800	84'275.90
ENTNAHMEN AUS SPEZIALFINANZIERUNGEN	231'421.40	19'788	237'011.80
INTERNE VERRECHNUNGEN	24'603.35	26'150	25'522.70
Total Aufwand	1'777'474.50	1'143'908	1'488'874.32
Total Ertrag	1'787'712.43	1'157'548	1'490'404.43
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>10'237.93</b>	<b>13'640</b>	<b>1'530.11</b>

## Traktandum 4; Revierkommission Gündlischwand/Lütschental

Die Gemeinden Gündlischwand und Lütschental haben im 1982 beschlossen ein Forstrevier gem. kantonalem Gesetz zu bilden. Das Forstrevier Zweilütschinen wurde demnach am 28.02.1983 gegründet. Die Gemeinde Lütschental war mit zwei Sitzen in der Revierkommission vertreten. Nach Art. 65 Absatz 1 der geltenden Waldverordnung ist die Pflicht einer solchen Revierkommission aufgehoben. Der Aufgabenbereich sowie die Verantwortung dieser Kommission sind heute anders geregelt, weshalb die Kommission aufgehoben werden kann.

## Traktandum 5; Kraftwerk Lütschental 2

Durch das Projekt der Jungfraubahn, mit einem allfälligen zweiten Kraftwerk die Restwassermenge vom bestehenden Kraftwerk besser zu nutzen, müsste das gemeindeeigene Kraftwerk den Betrieb einstellen. Die Gemeinde würde jedoch durch die JB entschädigt; solange die JB die kostendeckende Einspeisevergütung erhält mit einer Pauschale und danach anteilmässig an der produzierten Energie.

## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung bleibt an nachfolgenden Tagen **geschlossen**:

Pfingstmontag, 09. Juni 2014

Donnerstag, 12. Juni 2014

Donnerstag, 17. Juli 2014

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

**Bitte  
wenden**

Tel. 033 853 47 40  
Fax 033 853 47 50  
[www.luetschental.ch](http://www.luetschental.ch)



Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung:  
Montag: 08.00 – 12.00 und 18.00 – 20.00 Uhr  
Donnerstag: 13.30 – 16.30 Uhr  
[info@luetschental.ch](mailto:info@luetschental.ch)